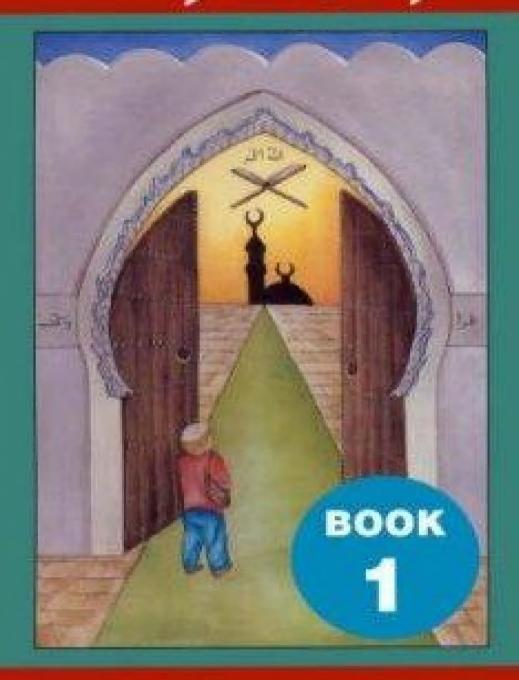
مفتناح العربيات

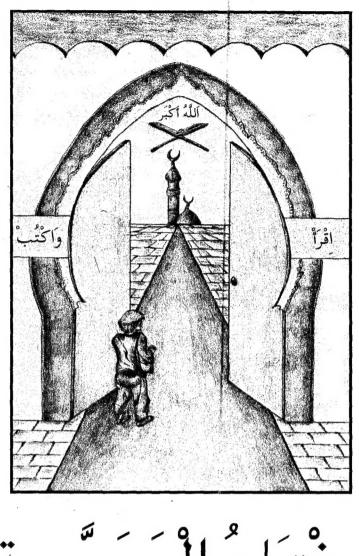


GATEWAY TO ARABIC

A Foundation Course in Reading and Writing Arabic

Dr. Imran Hamza Alawiye

Starter Book



مفتاحُ الْعَرَبِيَّةِ

GATEWAY TO ARABIC

Book One

Dr. Imran Hamza Alawiye

A foundation course in reading and writing Arabic

The Arabic Alphabet

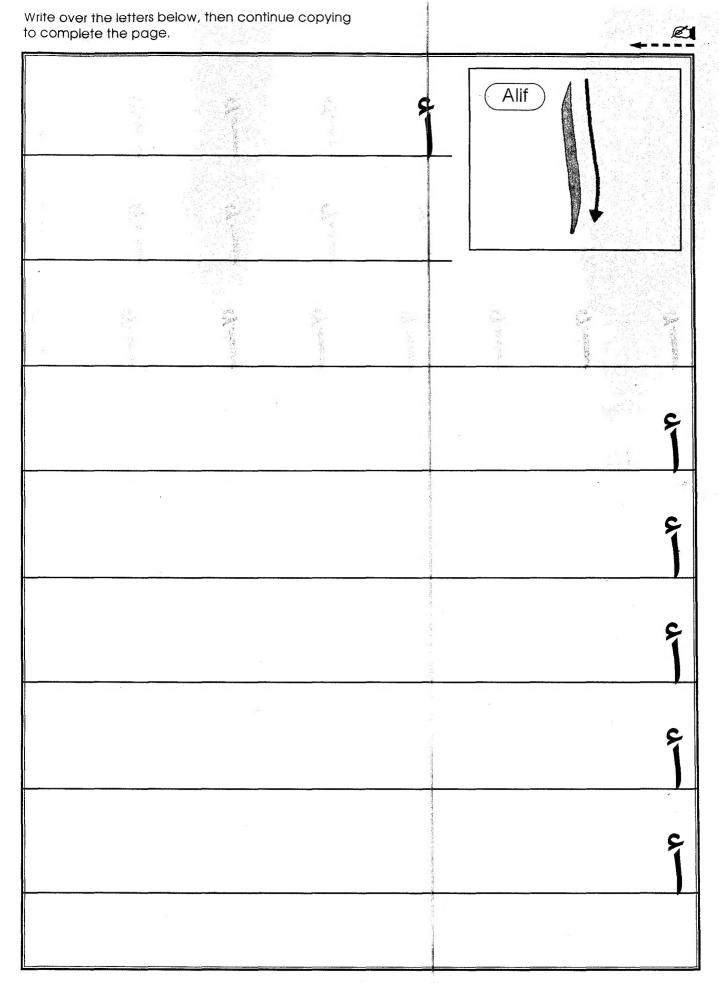
In order to learn any language, one must first master the alphabet and be able to read, write and pronounce it correctly.

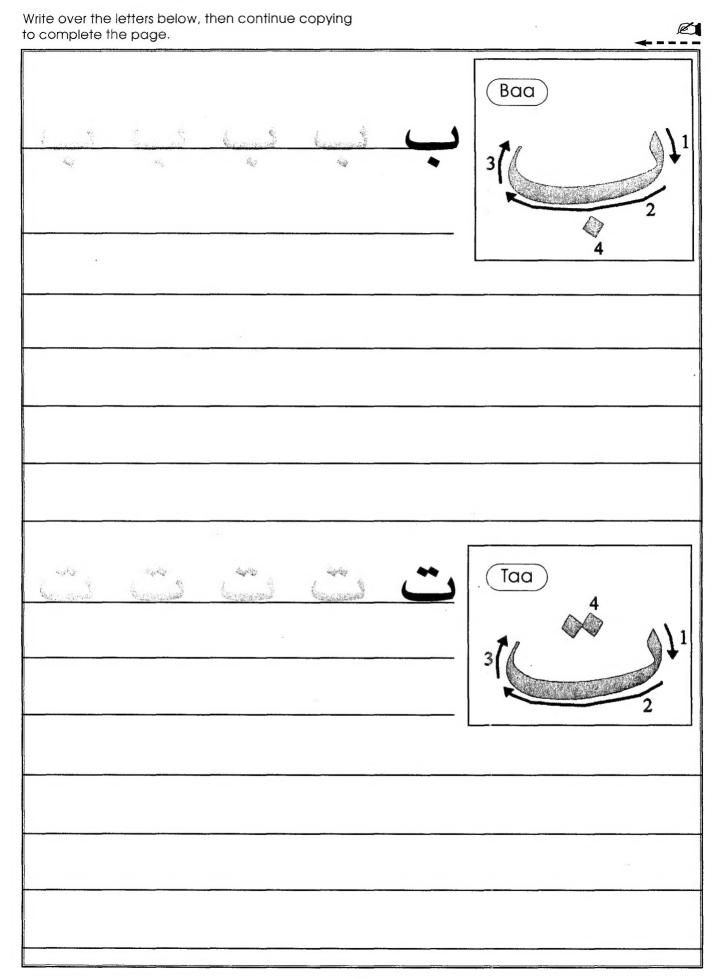
Below on the right is the Arabic alphabet. The pronunciation column in the middle is only a rough guide and should not be relied on too heavily. Ask an Arabic speaker to help you master the sounds of the letters, or listen to the audio recording of the book.

Please note that Arabic is written from right to left.

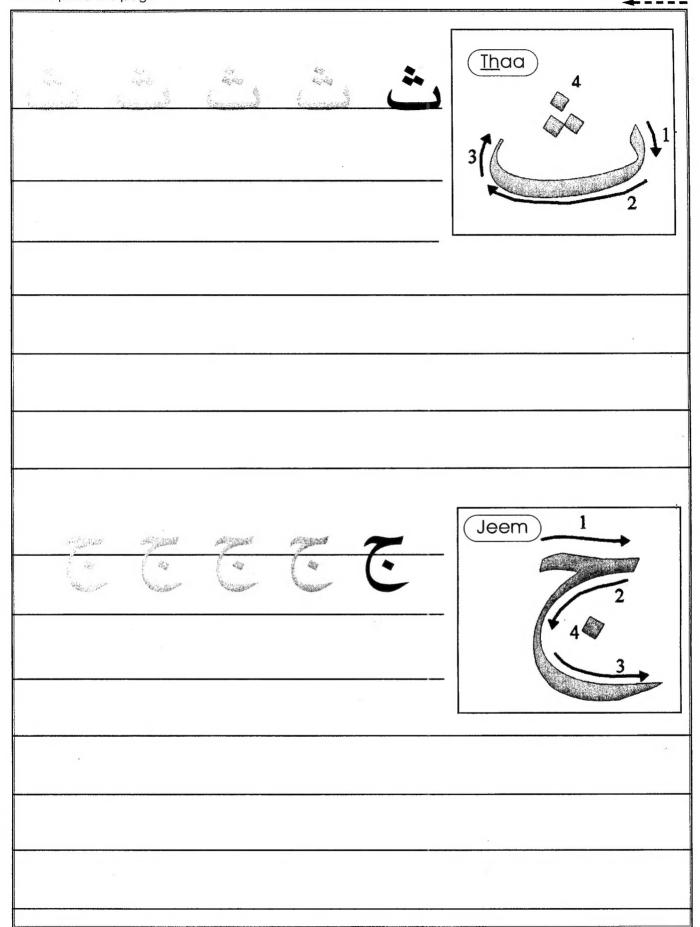
	<u></u>	
Names of the letters	Pronunciation guide	Arabic letters
Alif	а	• 1
Ваа	b	·
Taa	†	
<u>Th</u> aa	<u>th</u>	ث
Jeem	j	: خ
Ḥа	,	τ
<u>Kh</u> a	<u>kh</u>	ċ
Daal	d	د
<u>Dh</u> aal	dh	ۮ
Raa	r	٠ .
Zaa	Z	ن
Seen	\$	س
		*

Names of the letters	Pronunciation guide	Arabic letters
<u>Sh</u> een	<u>sh</u>	m
Şaad	ş	ص
Daad	ġ	ض
<u></u> Ţa	†	ط
Zа	Z.	ظ
^c Ayn	С	ع
<u>Gh</u> ayn	<u>gh</u>	غ
Faa	f	ف
Qaaf	q	ق
Kaaf	k	ك
Laam	I	J
Meem	m m	•
Noon	n	ن
Наа	h	_&
Waaw	W	و
Yaa	У	ي

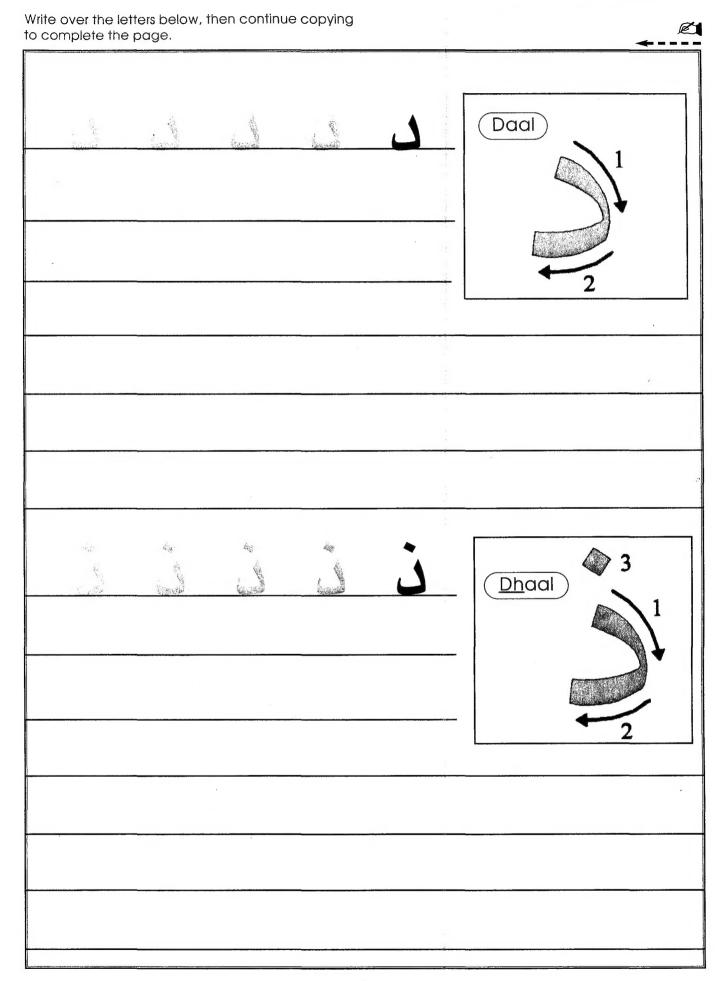


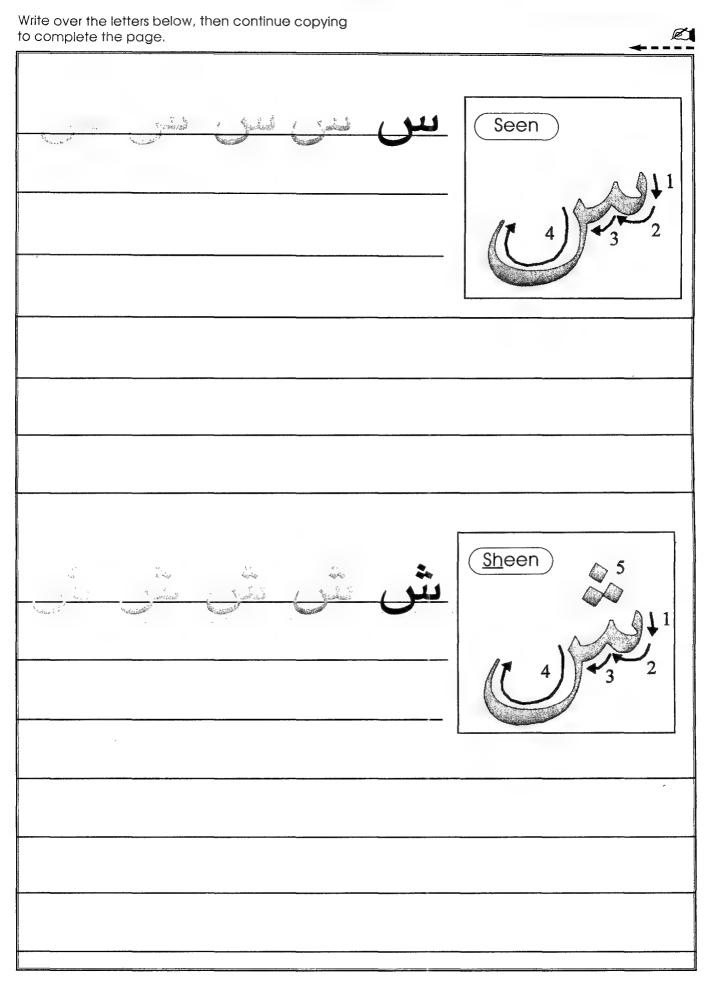


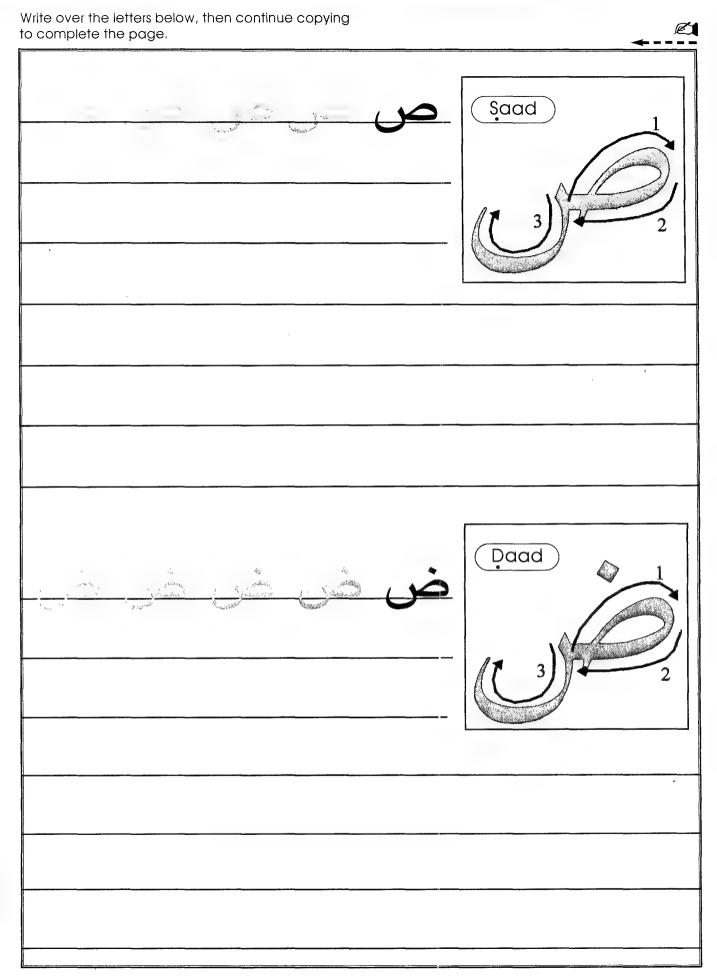


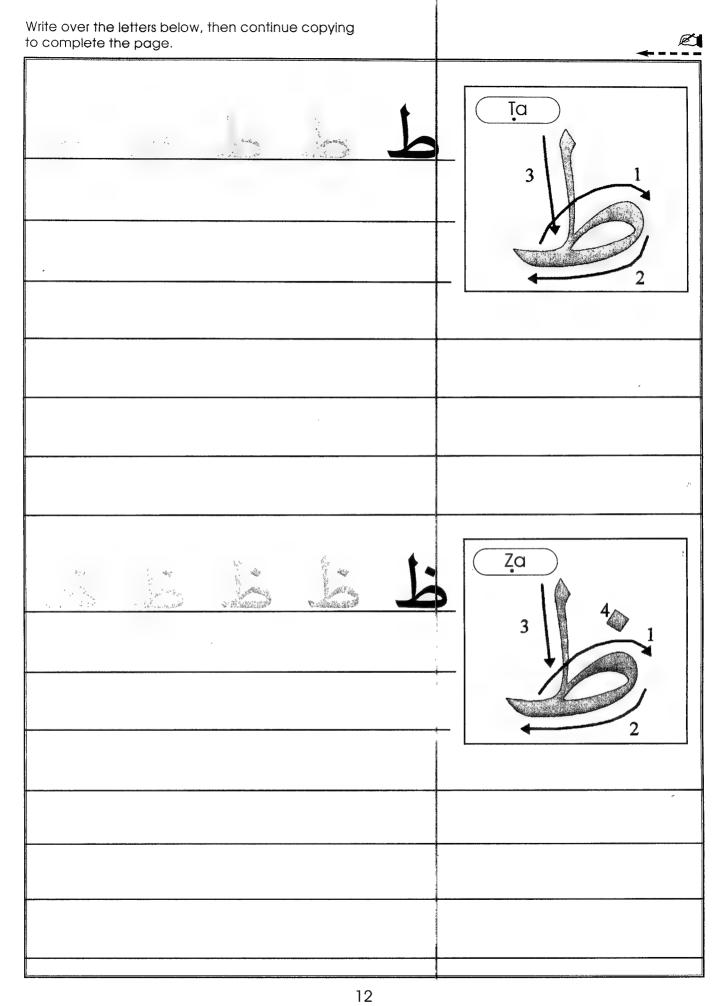


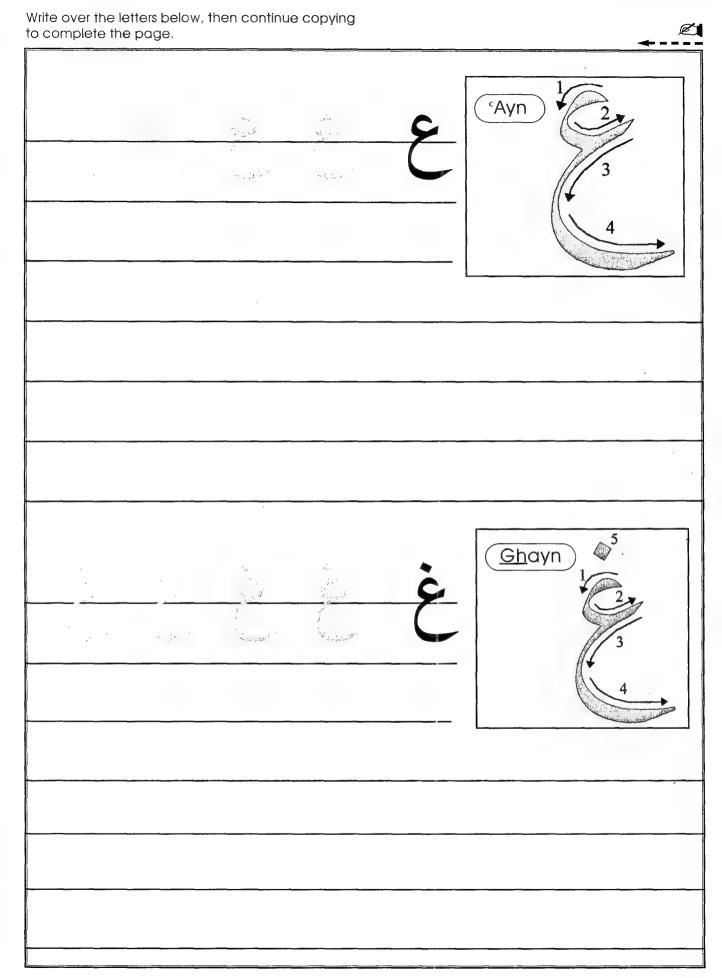
Write over the letters below, then continue copying to complete the page. Ḥа Francisco Com <u>Kh</u>a Charles of the

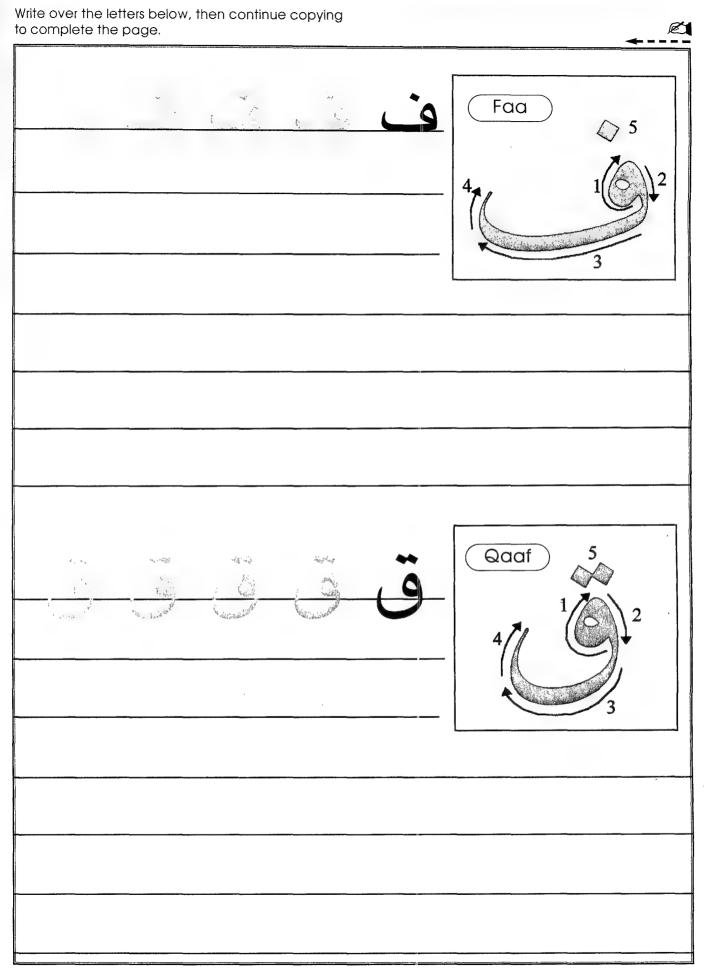


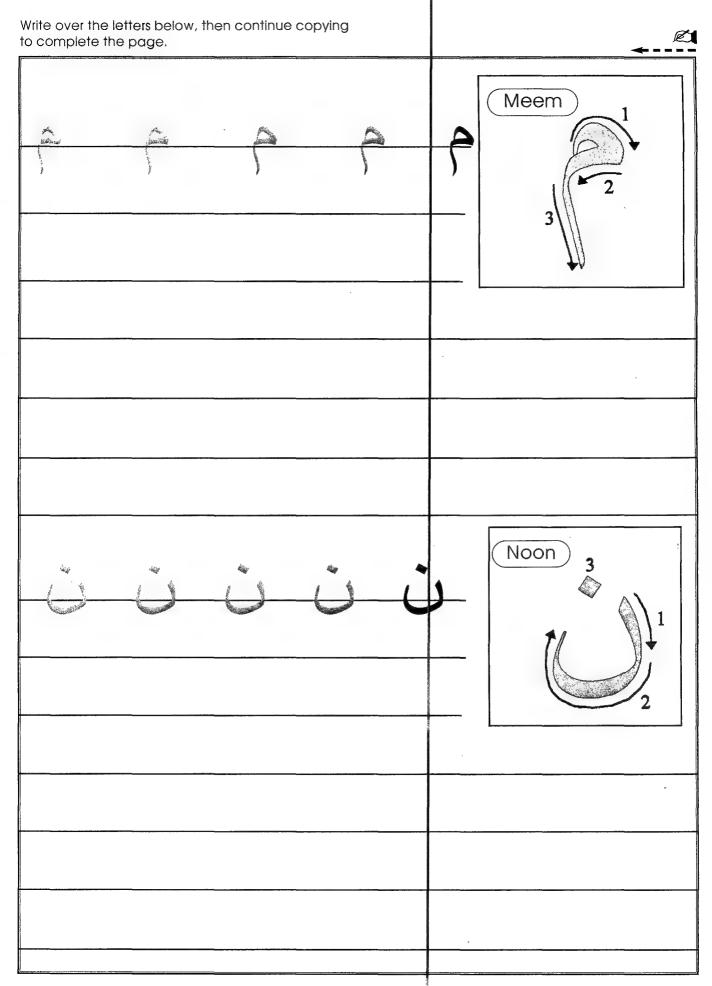


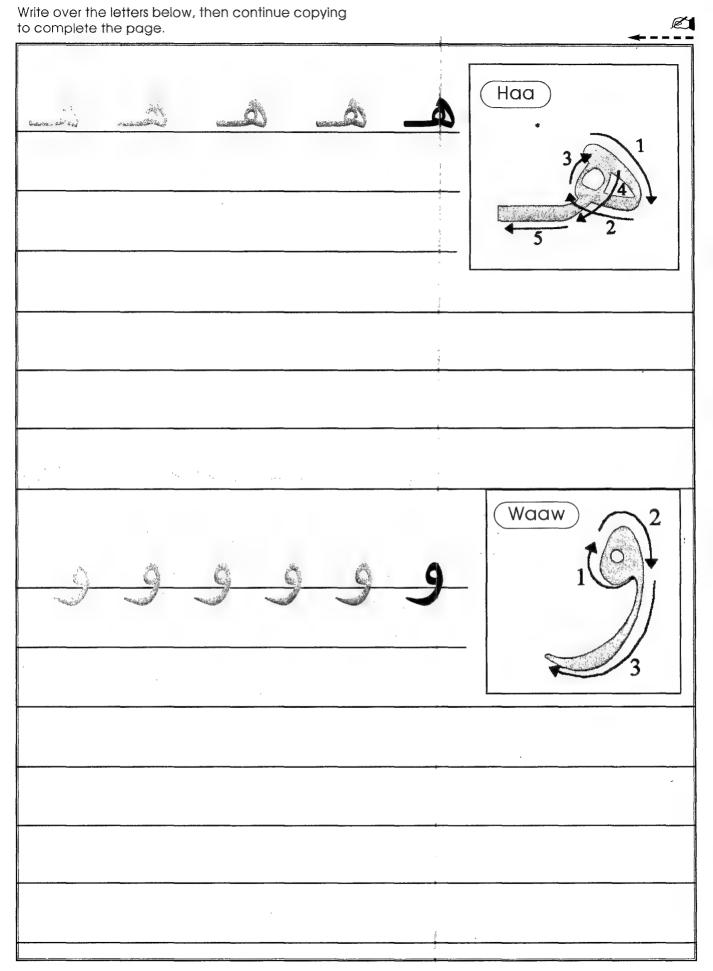


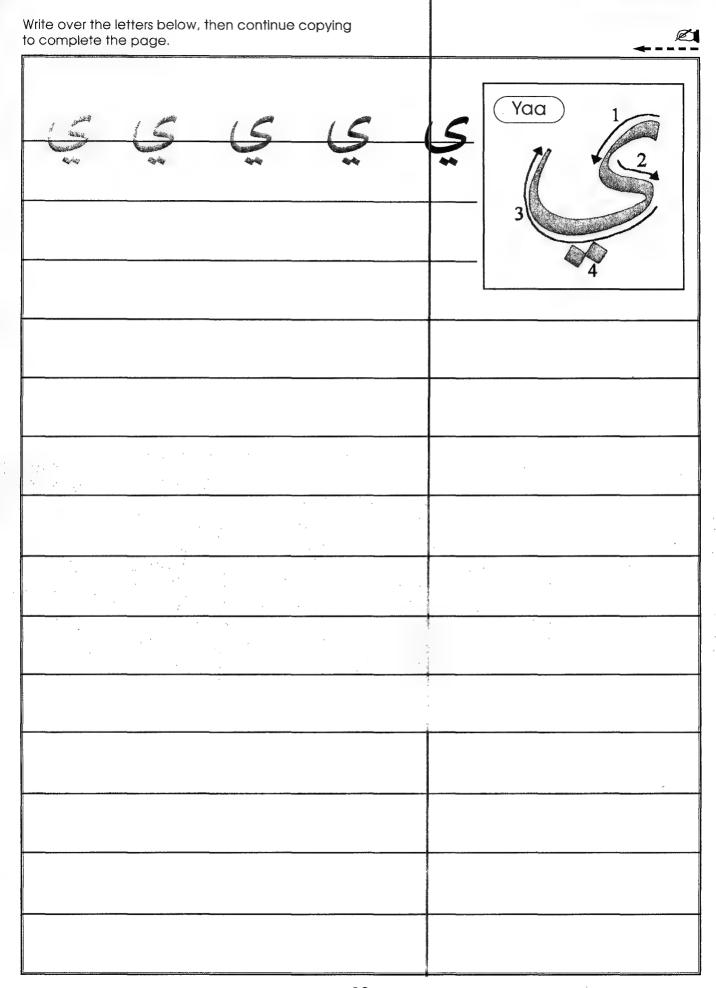












	ث	ت	ب	
· 	Š	3	خ	2
ض	ص	ش	س	<u>;</u>
ف	ė	٤	ظ	ط
:	7	J	5)	Ö
		ي	9	_&

The Short Vowels

The following are the three short Arabic vowels. They are written above or below the Arabic letters.

و		/	
	/		

i) Fatha — This is a short diagonal stroke written above an Arabic letter. It is pronounced 'a', as in the English word 'cat'.

Read the alphabet below with fatha on each letter.

<u>ح</u>	ث	ر ت	·	14
<u>ح</u> ر	Š	3	خ	ح ا
ض	ص	ش	س	j
	غ	ِ ع ل	ظ	ط
Ü	م		ف	ق
		ي	g	ھ

The Short Vowels - Continued

بو	_

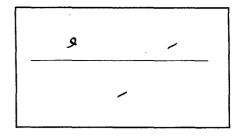
ii) Kasra

This is a short diagonal stroke written below an Arabic letter.
It is pronounced 'I', as in the English word 'bit'.

Read the alphabet below with kasra on each letter.

ج	ث	ت َ	ب	r R
رِ	3	3	خ	ب
ض	ص	ش		ڔؘ
ض ِ	ۼ	ع	س ظ ک	ط
j	م	ل	5	ط ق
		ي	و	_&

The Short Vowels - Continued



iii) Damma

This is like a very small 'waaw' written above an Arabic letter.
It is pronounced 'u', as in the English word 'bull'.

Read the alphabet below with damma on each letter.

				~
و	ث	ت	ب	Qu
ر ر	3	۶ ک	خ	ه ح
ض	ص	ه ش	س	ه ن
ف	غ	ع	ظُ	طُ
ن	۶	ل	3	ق
		ي	و و	۶ _ گ

Practise reading your alphabet with fatha, kasra and damma (a, i, u).

	/	ث	ت	<u>ت</u> ُ	ت ً	ب	ب	ب	ole	٤	u-
د	٥	ۮۘ	خ	خِ	خ	ھ ح	ح	ح	و ج	ج	ج
س	س	س	زُ	زِ	ز	ر	رِ	Ź	ۮ	ذ	ذَ
· ·	ط	ط	ضٌ	ض	ض	و ص	صِ	ص	ش	ش	ش
	/	ف	غ	غ	غَ	ع	ع	ع	ظُ	ظ	ظ
٩	٢	م	لُ	ل	Ú	ه <u>ځ</u>	<u></u>	<u></u> 5	قُ	ق	ق
ي	ي	ي	و	و	g	ھے	ھ	ھ	نُ	ن	ن

Can you read the following Arabic words?

he stops $\overset{\circ}{\overset{\circ}{\mathcal{O}}}$	he thanked الحرّ أ	he read \tilde{i}
he desired, wished	ہ کے س ن he was good	he understood \hat{a} \hat{a}
he laughed خل کے	he was endowed with	he wrote $$ $$ $$
he joined عُلُ حِقُ لُ	it was known	ي ص ِ ف he describes

Joining up Arabic letters (For an explanation, please see p. 27)

Ву	' itself	Joined	End	Middle	Beginning
	1	111	<u>_</u>	L	*
	ب	ببب	ب		ب
	ت	تتت	ت ــ		ت
**	ö	تتة	ٿ	**	<u>ت</u>
	ث	ثثث	ث	<u>.</u>	ث ر
	3	ججج	ح	جـ	~
	7	محح	ح	. ~	~
	خ	خخخ	ح	بخ	خ ,
	د	222	1	٠.	* د
·	.	ذ ذ ذ	i.	ن ـ	. *
)	ررر	- ر	ر	* ر
	ز	ززز	ـز	ـز	; *
	س	سسس	ــسـ		
	ش ش	ششش	ـشـ	<u> </u>	ثــ

^{*} The six starred 'naughty' letters cannot be joined to the left. For an explanation, see p. 27.

^{**} Sometimes at the end of a word the letter taa is written $\ddot{\mathbf{o}}$ or $\ddot{\mathbf{L}}$ which is called taa marbuta.

D				
By itself	Joined	End	Middle	Beginning
ص	صصص	<u> </u>		<i>ھ</i> ـ
ض	ضضض	_ض	_نے_	ضـ
ط	ططط	ط	ط	ط
ظ	ظظظ	ظ	ظـ	ظ
ع	ععع	ے	جد	عـ
غ	غغغ	خ	خ	غـ
ف	ففف	ف	ف	ف
ق	ققق	ـق	ے	ق
<u>ئ</u>	ككك	ك.	<u>ک</u>	2
ل	للل	_ل	1	٢
م	ممم		-	مـ
ن	ننن	-ن	<u> </u>	ن
٥	aga	هـ	-8-	
و	و و و	- و	ب و	<i>e</i> *
ي	ييي	ي	######################################	يـ

. .

Joining up Arabic letters - continued

So far, we have learned how to write the Arabic letters when they are not joined together. However, Arabic words are usually written in a joined-up form. Most letters of the Arabic alphabet can be joined on either side. The shape of each letter changes according to its position within a word. These different forms must be learnt so that one can recognise the letters when they are combined together to make words.

Each letter has four forms: beginning, middle, end and by itself. On the previous two pages you will find a table showing how each letter is written according to its position in a word.

The 'Naughty' Letters

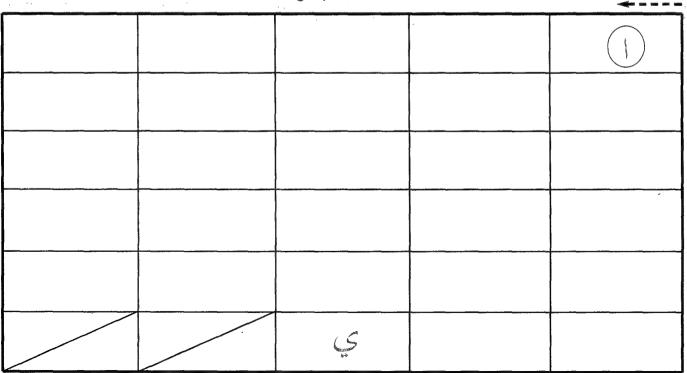
There are six 'naughty' letters which refuse to join on to any letter after them (in other words, to the left of them). However, they do allow other normal letters to join them from the right. The 'naughty' letters are:

ا د ذ ر ز و

A normal letter written after a naughty letter cannot take the middle form. It will take the beginning form instead, unless it is the last letter of a word, in which case it will take the 'by itself' form.

Exercise

Write out the Arabic alphabet in the boxes below, and draw a circle around the six 'naughty' letters.

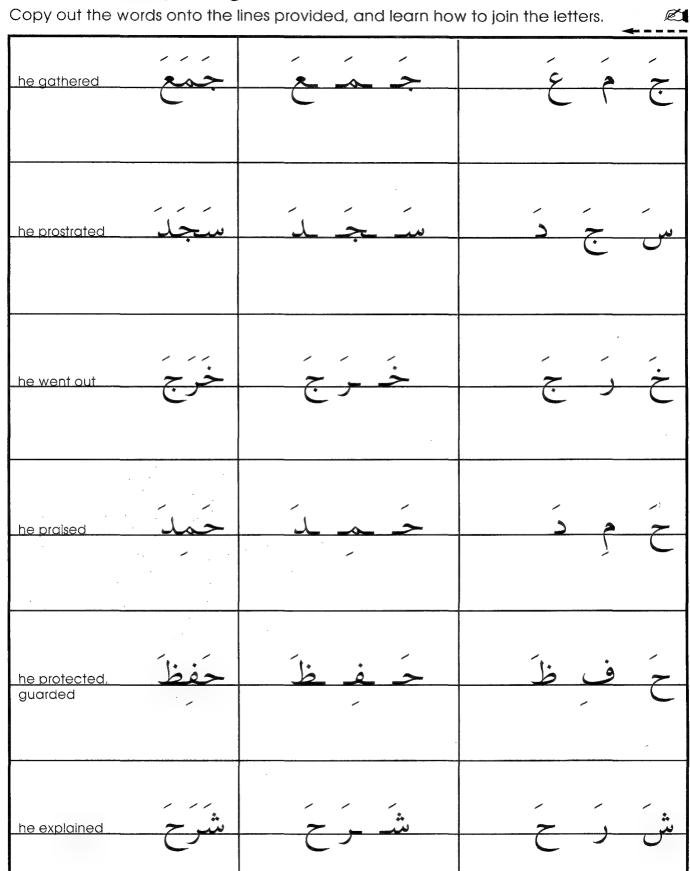


Practice with the 'Naughty' Letters

ا د د ر ز و

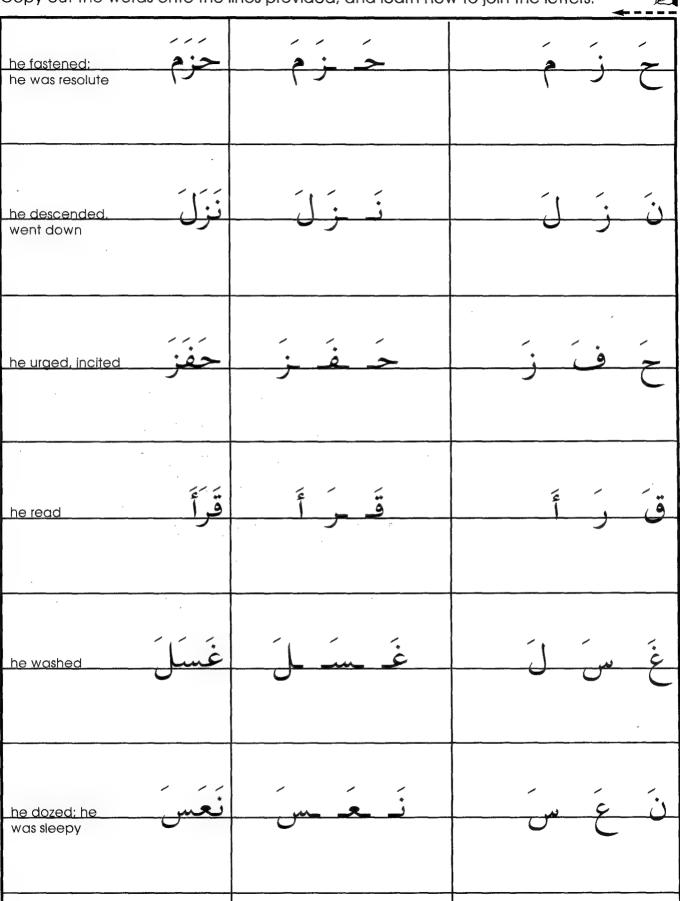
What happens when both the letters are naughty?

			← = = =
he looked for; he researched	بُحُثُ	بُ حُ تُ	بُ جُ ثُ
he stood firm	ثَبَتَ	ث بَ تَ	ث ب ث
he drank	شرب	ش ر ب	شَ رِ بَ
he scattered	نَثَرَ	نَــــــُ حَـــــــــــــــــــــــــــــ	نَ ثُ رَ
he left	تَرك	تَ ـرَكَ	تَ رَ كَ
he covered, concealed	ستر	سَ تَ رَ	سَ تَ رَ



he shouted	صرَخ	صَدُ حُ	صَ رَ خَ
he boasted: he was proud	فَخَرَ	فَ خَ رَ	فَ خَ رَ
he entered	دَخَلَ	دَ خَـ لَ	دَ خَ لَ
he turned up	وَرَدَ	وَ رَ دَ	وَ رَ دَ
he chased away; he repelled	طَرَدَ	ط رَ دَ	طَ رَ دَ
he regretted	نَدمَ	نَ دِ مَ	ن د م

		ies provided, dha leam no	w to join the letters.
he remembered	ذكر	ذَ كَ ـر	ذَ كَ رَ
		·	
he purified	هَذَبَ	هَ ذَ بَ	هَ ذَ بَ
he took	أَخَذَ	آ خ آ	اً خُ ذُ
he thanked	شکر	شَ ک ر	ش ك ر
		· · ·	
he raised	رَفَعَ	رُفُعَ	رَ فَ عَ
he claimed,		~ <u>`</u>	2 6
alleged	1.		



Copy out the words office the	in ou provided, and learn no	———
he was active. الشط energetic	نَ شِ طَ	نَ شِ طَ
he was thirsty عُطِشَ	ءَ طِ شَ	عَ طِ شَ
he was patient	مِدُ بُ رَ	ص ب ر
he stuck (s.th.) المحقق	ك صِ ق	لَ صِ قَ
he laughed و الم	ضَ حِـكُ	ض ح ك
it decreased, became less	ذ ق ص	نَ قَ صَ

he arose, got up	نَہ ہے ض	نَ هُ ضَ
he looked at	ذ ظ ر	نَ ظَ رَ
he digested	ه خد م	هُ ضَ مَ
he cut قُطُعَ	قَ طَ عَ	قَ طَ عَ
he tied رَبُطَ	رَ بَـ طَ	رَ بَ طَ
he appeared خُلُهُرُ	ظ ه ر	ظُهُرَ

Copy out the words onto the lines provided, and learn how to join the letters.

it became small, little	صغر	صُ فَ رَ	صَ غُ رُ
he was distinguished he excelled	نَبغ ال	ز ب	نَ بُ غَ
he opened	فَتَحَ	فَ يَ حَ	فَ تَ حَ
he blew; he inflated	نفخ	ذ ف خ	نَ فَ خَ
he stopped: he stood	ۅؘقَفَ	وَ قُ فَ	وَ قَ فَ
he caught up with someone	لَحِقَ	لَ حِيقَ	لَ حِ قَ

Copy out the words onto the lines provided, and learn how to join the letters.

or provided, and learn nov	Viojoni ine leners.
مَ سَ كَ	مَ سَ كَ
قَ لَ بَ	ق ل ب
بَـــــُــعَ	بَ لَ عَ
مَ نَ عَ	مُ نَ عَ
خـ ـسـ خ	حَ سُ نَ
ن سي	نَ سِ يَ
	مَ سَ لَى قَ لَ بَ بَ لَ عَ مَ نَ عَ مَ نَ عَ

Join the groups of letters to make words in the boxes provided.

			
	he prostrated		he bowed
			- 41
سجد	س ج د	رىع	63)
	it rained		
	it rained		he went
•	7 2 7		ر هر ب
	he made room/space for		he was full up (food)
1	/ / / .		
	ف بد ح		الله ب
			C
	he accepted		he sat
			/ / /
	<u>0 </u>		ج ل س
	he was allowed, permitted		he was kind, generous
1	3 4		
			اس م ح
			h a ware materials and
,	he advised		he was astonished
	~ ai		2 8 3
			<u> </u>
	he ripened		he knew
	/ / /		/ . / /
	8015		ع ر ف
	it became great		he met
	ع ط م		ل ق ي
			~
	1		

Join the groups of letters to make words in the boxes provided.

	he withdrew, pulled out		it was short
		19/	0
			/ / / / /
_		1 ** 1	X
سحب			
	• ()		
, and the second	•		
1			
	it was numerous		he emptied; he finished
	0		
	/ 3 / 1		/ / / .
	* 4		
	, (")		C , C 91
	he endowed with		he demanded, requested
	0	ľ	
	/ 9		/ / /
	**		[
	/ 9	1	
			• •
]
	he matured; it ripened		he triumphed
	no mararoa, ii nponoa		110 1110111001
	• •		' ' '
	~ ()		
	to a sea a mate the sea to be to assess the		he was quick, fast
]	he spent the night awake		ne was quick, tast
			0
	س ھے،		
		!	
	he was sorry, regretted		he abstained from
	• 6		
	1 , a T		
			ا ۱ هد د
			J
1			
1	he was ill, unwell	l	he gathered, assembled
	He was iii, an well	1	ne gamerea, assembled
1			
			• •
i			1 / 9 _ 1
	212		() - 7
1		1	()
i			
İ	he narred (an eyam)		he was apary
I	he passed (an exam)		he was angry
1 .			
1	.		•
1	~ ~ ()		1 2 2
			1 / / /
1			
		1	
		1	
	l	l	

Tanween

The three short Arabic vowels, fatha, kasra and damma, can be doubled. This is known as "tanween", and it changes the sound of the vowels.

99		/	
	/		

i) Tanween fatḥa (fatḥataan) ____ This is two short diagonal strokes written above an Arabic letter. It is pronounced 'an', as in the English word 'man'. It is usually supported by an alif.

Read the alphabet below with tanween fatha on each letter.

جًا	ثًا	تًا	بًا	ةً
رًا	ذًا	دًا	خًا	حًا
ضًا	صًا	شًا	سًا	زًا
فًا	غًا	عًا	ظًا	طًا
نًا	مًا	لاً	كًا	قًا
		يًا	وًا	هًا

Tanween (Continued)

99		/	
	/		

ii) Tanween kasra (kasrataan)

This is two short diagonal strokes written below an Arabic letter. It is pronounced 'in', as in the English word 'win'.

Read the alphabet below with tanween kasra on each letter.

ج	ث	ت	ب	W
رٍ	3	3	خ	حٍ
ض	ص	ش	س	j
ف	غٍ	ع	ظ	اط
ن	م	J	5	ق
		ي	وٍ	6

Tanween (Continued)

iii) Tanween damma (dammataan)

This is two dammas written above an Arabic letter. It is pronounced 'un', as in the English word 'bun'.

Sometimes it is written like this:

19.

Read the alphabet below with tanween damma on each letter.

				4
وو	وو ث	و و ت	وو ب	ه و ع
وو ر	۶۶ خ	<i>و</i> و ک	و و خ	وو ح
و و ض	وو ص	ه ه ش	و و س	ه <i>و</i> ز
ف	و غ	و و ع	ظ	ط
ن	و و م	وو	و و ك	ق
		وو ي	وو و	<i>و</i> و ۵

Practice with tanween

Practise reading the following words that have been written with tanween. Copy each word out onto the empty line below the word.

bell وَلَدُّ boy قَلَمْ pen جَرَسًا bell جَرَسًا

fravel مِثَةِ hundred مِثَةِ hand اللهِ lion أُسَلَّ

horse فَرَسًا present فَرَسًا present فَرَسًا

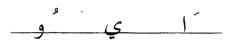
أَبَدًا never شَفَةً lip كُرَةٍ cherries كُرَةٍ

أَخْ mountain جَزَرُ carrot مَلكًا brother

رَجُلًا man جَمَلُ camel شَجَرَةً tree هَرَمٍ pyramid

The Long Vowels (Madd)

Three letters of the Arabic alphabet are used to lengthen the sounds of the short vowels fatha, kasra and damma. These letters are:



i) Alif al-madd

Alif is used to lengthen the "a" sound of fatha into an "aa" sound.

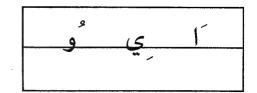
T = 1 + f

Note the special shape of laam when it is joined to alif below.

Read the alphabet below with alif al-madd (the long fatha) on each letter.

جًا	ثَا	تًا	با	ĩ
را	ذا	دا	خًا	حًا
ضا	صا	شًا	سا	ز
فَا	غًا	عًا	ظًا	طًا
نَا	ما	Z	کا	ق
		يا	وا	ها

The Long Vowels (Madd) - Continued



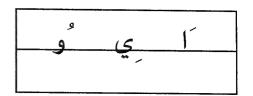
ii) Yaa al-madd

Yaa al-madd is used to lengthen the "i" sound of kasra into an "ee" sound.

Read the alphabet below with yaa al-madd (the long kasra), on each letter.

				
جِي	ثِي	تِي	بي	اي
رِي	ذي	دي	خي	حي
ضي	صي	شي	سي	زي
في	غي	عي	ظي	طي
ني	مي	لي	کي	في
		یي	وِي	هي

The Long Vowels (Madd) - Continued



iii) Waaw al-madd

Waaw al-madd is used to lengthen the "u" sound of damma into an "oo" sound.

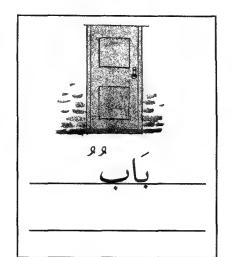
Read the alphabet below with waaw al-madd (the long damma) on each letter.

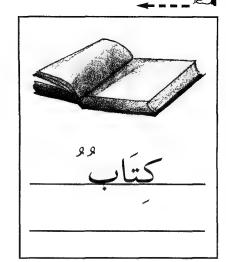
				
جُو	ثُو	تُو	بو	أُو
رُو	ذُو	دُو	خُو	حو
ضو	صو	شو	سو	زُو
فُو	غُو	عو	ظُو	طُو
نُو	مو	لُو	كُو	ُ قُ و
		^ه يو	وُو	هُو

Practice with Madd

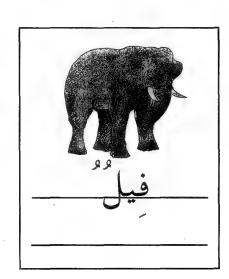
Read the words below, then copy them out onto the lines provided.

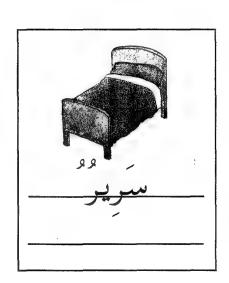






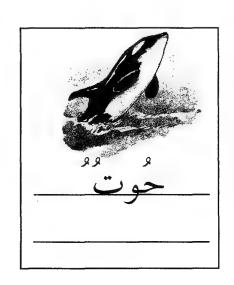












Sukoon

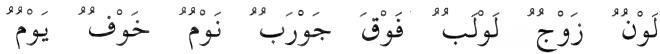
A small circle called sukoon, written above a letter of the Arabic alphabet, is used to show that the letter below it has no vowel: _____ . All you hear is the shortened sound of the letter, so jeem becomes 'j', kaaf becomes 'k' and sheen becomes 'sh' etc.

Try reading the following words: "عُدْ مِنْ قُلْ قِفْ بَلْ عُدْ" عُدْ

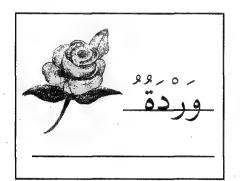
When there is a fatha followed by a yaa with a sukoon on it, it makes an '-ay' sound.

َيْنَ زَيْتُونُ لَيْمُونُ بَيْضَةُ عَيْنُ جَيْبُ أَيْنَ لَيْلُ e.g.

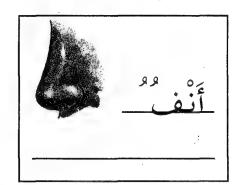
When there is a fatha followed by a waaw with a sukoon on it, it makes an '-ow' sound:

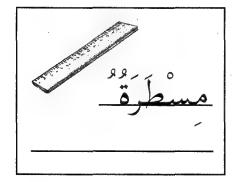


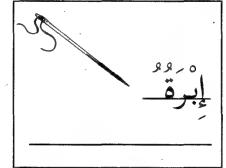
Read the words below, then copy them out onto the lines provided.

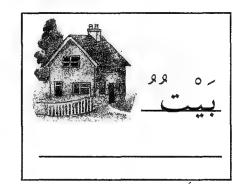


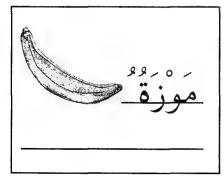


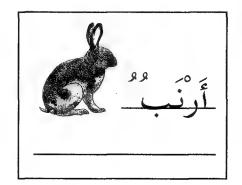


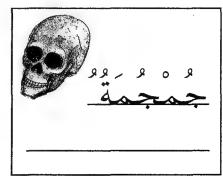












Shadda

Shadda is a symbol written above a letter to show that the letter has been doubled and therefore sounds stronger.

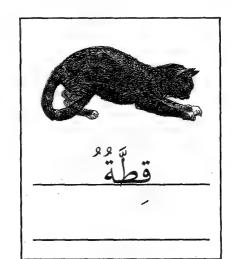
The symbol for shadda looks like this:

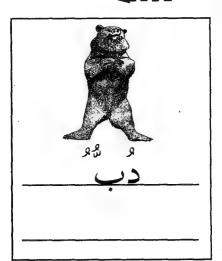
The short vowels are written with shadda like this: ______ or _____

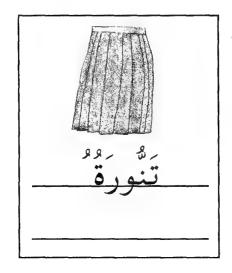
Study these examples:

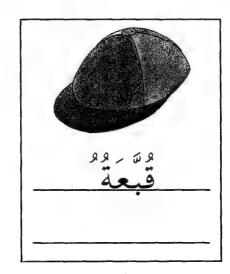
Read the words below, then copy them out onto the lines provided.













Similar sounding letters

As you will have realised by now, some pairs of Arabic letters have similar sounds, so extra care must be taken to pronounce each letter correctly. Below are some pairs of words which illustrate this point. Incorrect pronunciation would change their meaning. For example:

Practise reading the words below and copy them into your exercise book. When you feel confident that you can tell the difference between the similar sounds, ask your Arabic teacher to test you by reading them aloud to you as a dictation exercise.

مُلُكُ he perished, died; he was he shaved annihilated, destroyed	a dog a heart
أبُ طَابَ he was good, pleasant, he repented agreeable	it was still, motionless, he slept; went to stagnant bed, lay down
وه تین طین clay, soil a fig	(of merchandise) it found he intended no market; it didn't sell
shady, shaded despicable, contemptible; lowly, abject, servile	المرب
he poured, he insulted, reviled; emptied he cursed, swore	بعث بعض some, a few after
he offered a morning he swam drink (to someone)	ا كُلُّ الْهُ الْمُلْعُلِينَا الْهُ الْمُلْعُلِينَا الْهُ الْمُلْعُلِينَا الْهُ الْمُلْعُلِينَا الْمُلْعِلِينَا الْمُلْعُلِينَا الْمُلْعُلِينَا الْمُلْعِلِينَا الْمُلْعُلِينَا الْمُلْعِلِينَا الْمُلْعِلَيْعِلِينَا الْمُلْعِلِينَا الْمُلْعِلِينَا الْمُلِعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلِينَا الْمُلِعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلِينَا الْمُلِعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلِينَا الْمُلْعِلِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَّالِمِلْعِلَّلِمِلْعِلَيْعِلَّالِمِلِمِلِيلِي مِلْمُلِعِلَّالِمِلْعِلَمِلِمِلِمِلِمِلِمِلِيلِمِلِمِلِمِلْعِلَّالِمِلِمِلِمِلِمِلِمِلِمِلِمِلِم
reason, discernment; food mind, intellect	ورس مورس a molar tooth a lesson, class; study

تتتتتةة

ب ب ب

1 L L 1







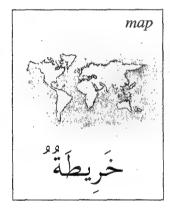






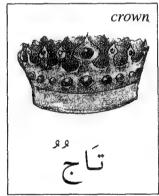












Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

ج نة	مک	يت	نبوب	اسد.
تا	ـ وت	خريط	اب	مـننـ

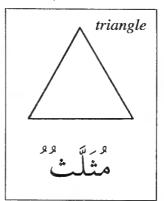
حححح

جججج

ث ش ش ث







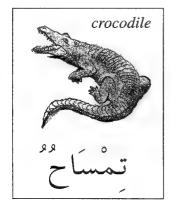






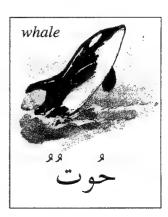












Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

حج	مسـد	فل	Lf	امة
مـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـ وت	تمسا	علب	ر

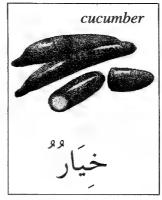
ذ ند ند ذ

د لد لد د

خخخخ



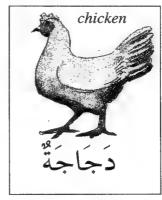






















Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

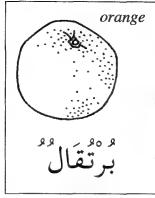
<u>e</u> e	٠ نب	يار	٠.٠	ا. يك
جد ب			·	ļ

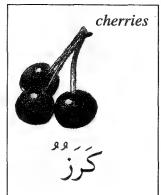
سے نسب سس س

ز خر خر ز

ر سر ر

























Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

نجاب	رافَة	مكة	جَـار	کز
يش	ن	ب قال	أنانا	غَـل

ض ض ض

ص ص ص

ش شد ش ش













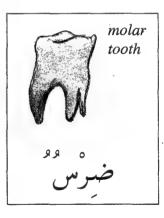












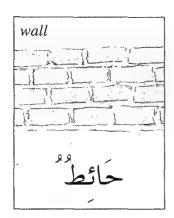
Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

فاولية	منهة	بيــة	٠رس	بـل
مم	1		!	

عععع

सं सं सं सं

ططططط





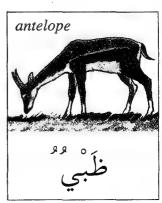


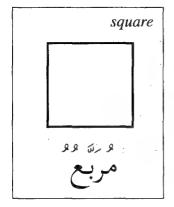


















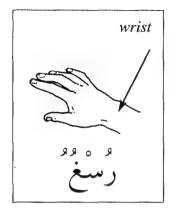
Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

يـو	٠٠٠ي	بـي	ث ـ ان	قر
				حاا

ق ق ق

ف ف ف

غغغغ





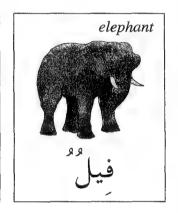




















Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

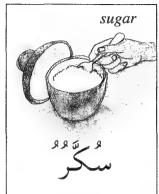
بء	ـزال	صرة	۔راب	. بطا.
ک	طر	بر	قنه	ح بة

مممم

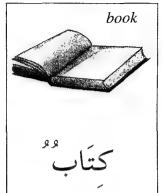
لللل

ك ك ك ك ك

























Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

حاة	شبًا	ل وة	ـوزة	ـ تاب
ـرة	ق ـ م	ذي	قب	نح

ه هه ه

نننن













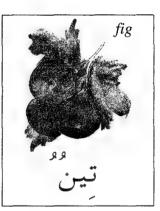












Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

.يـن	ق وة	حصا	و	١ ١.
کبوت	غخ	أسـ.ا.	مـ ـر	جمة

يــــي ي

و و و و

























Complete the words below by filling in the missing letter or letters, and also all the vowel sounds.

ش.کة	سر	طا	.ردة	.ـر .ـرة
جر	عـ	کر	تنّة	١

The moon letters

ا ب ج ح خ ع غ ف ق ك م هـ و ي

The Arabic word for 'the' is 'al' (alif followed by laam). It is not written separately. Rather, it joins onto the word it defines.

the =
$$\int$$

The Arabic alphabet is divided into two groups of letters: the moon letters and the sun letters. The moon letters are shown above. When 'al' is followed by a word beginning with a moon letter, then 'al' is written with a sukoon on the laam.

In the first example below, 'arnabun' (a rabbit) becomes 'al-arnabu' (the rabbit). Note how the tanween at the end of a word without 'al' changes into a single short vowel once 'al' is added. e.g. arnab**un** becomes al-arnab**u**.

أَرْنَبُ ﴿ الْأَرْنَبُ عَيْنُ ﴾ الْعَيْنُ مَسْجِدُ ﴾ الْمَسْجِدُ الْمَسْجِدُ الْمُسْجِدُ الْمُسْجِدُ الْمُومَةُ ﴾ الْبُومَةُ ﴿ الْبُومَةُ ﴾ الْغَنَمُ هُدُهُ ﴾ الْغَنَمُ هُدُهُ ﴾ الْهُدُهُدُ ﴾ الْهُدُهُدُ ﴾ الْهَدُهُ ﴿ الْمَسْجِدُ عَنَمُ ﴾ الْفَيلُ وَرْدَةُ ﴾ الْوَرْدَةُ ﴿ عَمَلُ ﴾ الْعَمَلُ فَيلُ ﴾ الْعَمَامَةُ ﴿ الْيَمَامَةُ ﴿ الْيَمَامَةُ ﴿ الْيَمَامَةُ ﴿ الْكِتَابُ ﴿ فَيْرِيرُ ﴾ الْخِنْزِيرُ ﴾ الْخِنْزِيرُ ﴾ الْخِنْزِيرُ ﴾ الْخَنْزِيرُ ﴾ الْكِتَابُ ﴾

Exercise

Copy out the following words on the lines provided, adding 'al' to each word. Remember to change the two dammas at the end of each word into one damma.

أَنْفُ كُ مِلْلُ أَنْ فَكُ مِنْ اللَّهِ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَر عَلَمُ اللَّهُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لُ عَرَابُ لَ عَرَابُ عَرَابُ عَرَابُ عَر عَلَمُ عَلَ عَلَمُ عَلَم

The sun letters

ت ثد ذر زس شص ضطظن ل

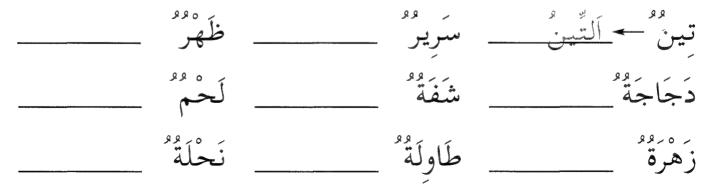
The sun letters are shown above. Sun letters are written with a shadda when they come straight after 'al'. The laam of 'al' does not take a sukoon. Instead, it becomes a silent letter.

In the first example below, 'taajun' (a crown) becomes 'at-taaju' (the crown). Notice the strong sound of the 'ta', and note how you cannot hear the 'laam' at all.

Once again, the tanween at the end of a word without 'al' changes into a single short vowel once 'al' is added. e.g. taaj**un** becomes at-taaj**u**.

Exercise

Copy out the following words on the lines provided, adding 'al' to each word. Remember to change the two dammas at the end of each word into one damma.



Exercise

Sort out the words in the box below into two groups: those beginning with sun letters and those beginning with moon letters. Write them in the columns provided, adding 'al' to the beginning of each word.

خُفَّاشٌ	سرپر	قَلَمْ	لَيْمُونُ	ر روو ج زر
تُأُ	كَةُ عَجَ	وه (شُو	ب م الم	ثَعْلَ
ۮۘڗۜٲڿؖ؋ۛ	فَهُدُ	مُوزة	نَعَامَةُ	طَائِرَةُ ۗ

Sun Letter Words	Moon Letter Words	
اَلشَّوْكَةُ		

Al-alif al-maqsura

Al-alif al-maqsura is a type of alif which appears at the end of some words. It always has a fatha before it. Read the examples below and copy them out into your exercise book.

لَيْلَى	ٲۘۮۜؽ	إِلَى
مُوسَى	تَمني	عَلَى
عِیسی	اِسْتَدْعَى	۔ تی جتی
مُصْطَفَى	فَتَى	بَلَى
مربی	قُرَى	رَمَى
الْمُسْتَشْفَى	هُدًى	سُعَى
الْمُسْتَدْعَى	سَلْمَى	يَخْشَى

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى. الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى. وَالَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى. وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى. وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى. وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى. (سُورَةُ الْأَعْلَى)

Reading practice with hamza

Below are examples of hamza in its various forms and positions. Read the words out loud and copy them into your exercise book.

ضَوْقُهُ	لَجِئُ	مَلِيئَةٌ	تَوْأُمْ	أن	
جَاءَ	ر ه وو شيء	يؤدى	ره ه رأس	إنَّ	
بَدأ	ه و و عبء -	ر و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	تأييد	و و وو أذ ن	
قَراً	قَضَاءٍ	مُؤمِن مُؤمِن	ٲؙۿڹؚؾؙػٛؠ	رأَيْتُ	
أَشْيَاءُ	جَرِيء	رُوِية	ي کي	سأَلَ	
بَدُءًا	يُضِيءُ	يؤم	تَطْمَعِنُ	الْمَرْأَةُ	
هُدُّوءًا	و فروء	هَوُّلَاءِ	سُعُلُ الله	رأًى	
هَنِيئًا	بَطِيءُ	خُلطَاؤُهُ	أَفْئِدَةً	أَسْأَلُكَ	
مَاءً	يَتُسِاءَلُ	اقرأ	ضَعِيلٌ ا	مَلَاثُ	
ابْتِداءً	ه و روو مروءة	لُؤْلُؤُ	فَوائِدُ	امرأة	

Reading practice

Read the following familiar Islamic phrases and learn their meanings.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

In the name of Allah, the Gracious, the Merciful

اَللَّهُ أَكْبَر.

Allah is Greater.

سُبْحَانَ اللَّه.

Glory be to Allah.

مَا شَاءَ اللَّه .

What Allah wishes. (A phrase used to express praise or admiration).

إِنْ شَاءَ اللَّه.

God willing.

اَلْحَمْدُ للَّه.

Praise be to Allah. (Thanks be to Allah).

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

I ask Allah's forgiveness.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

I testify that there is no god except Allah.

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّه.

I testify that Muhammad is the Messenger of Allah.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم.

May the blessing and peace of Allah be upon him. (A phrase spoken after mentioning our Prophet's name).

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

I seek protection in Allah from the accursed Shaytan.

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا.

(To a boy or man): May Allah reward you greatly.

جَزَاك اللَّهُ خَيْرًا.

(To a girl or woman): May Allah reward you greatly.

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

May the peace and blessings of Allah be upon you. (Islamic greeting).

وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّه وَبَرَكَاتُهُ.

And may the peace and blessings of Allah be upon you too. (Reply to Islamic greeting).

Ninety-nine perfect names of Allah

أَسْماءُ اللَّه الْحُسْنَى

Read the beautiful names of Allah listed below and copy them into your exercise book, separating them into two groups according to whether the letter after the initial 'al-' is a sun letter or a moon letter.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ			
الْغَفُورُ	الرَّافِعُ	الْبَارِئُ	الرَّحْمَنُ
الشَّكُورُ	الْمُعِزُّ	الْمُصَوِّرُ	الرَّحِيمُ
الْعَلِيُّ	الْمُذِلُّ	الْغَفَّارُ	الْمَلِكُ
الْكَبِيرُ	السَّمِيعُ	الْقَهَّارُ	الْقُدُّوسُ
الْحَفيظُ	الْبَصِيرُ	الْوَهَّابُ	الِسَّلَامُ
الْمُقِيتُ	الْحَكُمُ	الرَّزَّاقُ	الْمُؤْمِنُ
الْحَسِيبُ	الْعَدْلُ	الْفَتَّاحُ	الْمُهَيْمِنُ
الْجَلِيلُ	اللَّطِيفُ	الْعَلِيمُ	الْعَزِيزُ
الْكَرِيمُ	الْخَبِيرُ	الْقَابِضُ	الْجَبَّارُ
الرَّقِيبُ	الْحَلِيمُ	الْبَاسِطُ	الْمُتَكَبِّرُ
الْمُجِيبُ	الْعَظِيمُ	الْخَافِضُ	الْخَالِقُ

Ninety-nine perfect names of Allah

ه ۱۰ و	الآخرُ	الْمُعيدُ	ا ۱ ۱
الْجَامِعُ			الْوَاسِعُ
الْغَنِيَّ	الظَّاهِرُ	الْمُحْيِي	الْحَكِيمُ
الْمُغْنِي	الْبَاطِنُ	الْمُمِيتُ	الْوَدُودُ
الْمُعْطِي	الْوَالِي	الْحَيُّ	الْمَجِيدُ
الْمَانِعُ	الْمُتَعَالِي	الْقَيُّومُ	الْبَاعِثُ
الضَّارُ	الْبَرُّ	الْوَاجِدُ	الشَّهِيدُ
النَّافِعُ	التَّوَّابُ	الْمَاجِدُ	الْحَقُّ
النُّورُ	الْمُنْتَقِمُ	الْوَاحِدُ	الْوَكِيلُ
الْهَادِي	الْعَفُو	الصَّمَدُ	الْقَوِيُّ
الْبَدِيعُ	الرَّوُّوفُ	الْقَادِرُ	الْمَتِينُ
الْبَاقِي	مَالِكُ الْمُلْكِ	الْمُقْتَدِرُ	الْوَلِيُّ
الْوَارِثُ	ذُو الْجَلَالِ ـ	الْمُقَدِّمُ	الْحَمِيدُ
الرَّشِيدُ	وَالْإِكْرامِ	الْمُؤَخِّرُ	الْمُحْصِي
الصَّبُورُ	الْمُقْسِطُ	الْأُوَّلُ	الْمُبْدِئُ

سُورَةُ الْفَاتِحَة

In the name of Allah, the Gracious, the Merciful.

Praise be to Allah, Lord of the Worlds,

The Gracious, the Merciful, Lord of the Day of Judgment.

You alone do we worship, and to You alone do we turn for help.

Guide us on the straight path,

The path of those whom You have favoured,

Not the path of those who earn Your anger, nor of those who go astray.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ.
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ.
اهْدُنَا الصِّراطُ الْمُسْتَقِيمَ.
صراط الَّذينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِينَ.
غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِينَ.

آيَةُ الْكُرْسيّ

God – there is no god but Him, the Ever-Living, the Self-Subsisting.

Neither slumber nor sleep overtake Him.

To Him belong all that is in the heavens and all that is on the earth.

Who is there that could intercede with Him, unless it be by His leave?

He knows all that lies open before men and all that is hidden from them, whereas they cannot encompass anything of His knowledge save that which He wills [them to attain].

His throne extends over the heavens and the earth, and he never wearies of guarding and preserving them, for He is the Most High, the Supreme [in glory]. اللَّهُ لا إِلهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلا نَوْمٌ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي الأَرْضِ لَهُ مَا فِي السَّماوات وَما فِي الأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْديهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلاَ يُحيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمه إِلاَّ بِما شَاءَ وَلاَ يُحيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمه إلاَّ بِما شَاءَ وَلاَ يُودِهُ حَفْظُهُمَا وَهُو الْأَكْلِيُّ الْعَظيمُ. وَلاَ يَوُودُهُ حَفْظُهُمَا وَهُو الْعَلَيُّ الْعَظيمُ.